



Communiqué de presse

Lundi 14 avril 2025

Nouveaux panneaux de signalisation sur la RN 164 : tenons compte de la toponymie et des usages

Les élu.e.s du groupe Breizh a-gleiz, ont reçu le 31 mars dernier, comme beaucoup d'autres élu.e.s en Bretagne, un courrier les interpellant sur les nouveaux panneaux de signalisation sur la RN 164 dans le Mené.

Ce courrier d'interpellation rédigé par 2 associations locales, reconnues pour leur travail culturel solide en Bretagne, le Comité d'Action Culturelle Sud 22 et l'Office de Développement Culturel du Mené, nous rappelle l'attachement de citoyens de ce territoire au gallo, au moment où apparaissent des panneaux bilingues identifiant des communes en français et en breton.

Sur ce sujet des panneaux de signalisation dans l'espace public, nous souhaitons mettre en avant deux objectifs politiques principaux tels qu'ils ressortent de la politique linguistique de la Région Bretagne.

D'une part, nous rappelons avec force la nécessité de la présence de nos langues de Bretagne dans l'espace public. En effet, dans un moment où le breton et le gallo continuent de perdre des locuteurs, avec le risque avéré que ces langues deviennent plus des éléments patrimoniaux que des langues parlées dans le quotidien des Bretonnes et des Bretons, tout ce qui rappelle le lien entre une langue et les réalités quotidiennes vécues des uns et des autres est bienvenu et même essentiel.

D'autre part, la question de la toponymie doit faire l'objet de notre mobilisation collective. La collecte, en breton et en gallo, d'éléments permettant de nommer les lieux dans les langues usitées est décisive. Par conséquent, nous relayons bien volontiers auprès des services de l'Etat et de la Région la demande des deux associations d'ajouter les noms de Pieumeu et Meurdrigna – entre autres - sur les panneaux le long de la RN 164.

Nous appelons les services de l'Etat à réviser leur réglementation afin de permettre une signalisation routière trilingue, respectant un usage historique dans les noms retenus et sans limite de nombre de mentions, possibilité actuellement bloquée en Ile-et-Vilaine, au détriment de l'application de la convention Etat-Région sur les langues de Bretagne. Préserver l'usage du breton et du gallo est un seul et même combat, celui en faveur de la diversité qui enrichit, contre l'uniformité qui appauvrit.

Les élus du groupe Breizh a-gleiz